

RÉNOVATIONS INTEMPORELLES



PUBLISHER

BETA-PLUS publishing
Terminack 3
B - 7850 Enghien
www.betaplus.com

PHOTOGRAPHERS

p. 14-31, 64-77, 104-197: Jo Pauwels
p. 32-63, 78-103: Jean-Pierre Gabriel

DESIGN

Polydem - Nathalie Binatt

TEXT

Wim Pauwels, except:
p. 32-63, 78-101: Jean-Pierre Gabriel

TRANSLATION

Laura Wilkinson (English)
Txi-Ibis (français)

ISBN 13:

978 90 772 1380 3 (English version)

978 2 93 036744 6 (version française)

978 90 772 1381 0 (Nederlandstalige versie)

© 2007, BETA-PLUS.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means.

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction par tous procédés, réservés pour tous les pays.

Niets uit deze uitgave mag, in geen enkel land, worden vertaald, bewerkt, vervoelvoudigd en/of openbaar gemaakt, op geen enkele wijze.

Printed in Belgium.

SOMMAIRE

La reconversion d'un château néoclassique	14
Un amour en Dordogne	32
La réhabilitation d'un appartement bruxellois du 18 ^e siècle	64
La grandeur monumentale d'un atelier de sculpteur	78
Renaissance d'un château du 19 ^e siècle	104
Rénovation rajeunissante d'une ferme en carté	136
Rénovation d'un moulin du 18 ^e siècle	174
Adresses	199

INHOUD

Herbestemming voor een neoclassicistisch kasteel	14
Uit liefde voor de Dordogne	32
Ferherstel van een 18 ^{de} -eeuws appartement te Brussel	64
De monumentale grandeur van een beeldhouwersatelier	78
Revival van een 19 ^{de} -eeuws kasteel	104
Opfrisbeurt in een gerestauteerde vierkantshoeve	136
Renovatie van 18 ^{de} -eeuwse molen	174
Adressen	201